

ЗМІСТ

Авдєєва М. Національні стереотипи та культурні відмінності між британцями та болгарами	6
Анікєєнко Ю. А. Функціонально-семантичні параметри експлікаторів розділових відношень зі значенням черговості та сумніву, непевності.....	11
Гладченко К. Ю. Лексико-семантичне поле як структурний елемент мовної картини світу	16
Глуценко В. А. Порівняльно-історичний метод в українському мовознавстві 20-х – 60-х рр. XIX ст.	21
Глуценко В. А., Рябініна І. М. До питання про напрями лінгвістично-історичного дослідження джерел вивчення історії східнослов'янських мов	26
Головнєва-Коппа О. О. Просодичні особливості медіального етапу ділових переговорів в англійській і українській мовах	31
Гончаренко Л. О. Лінгвістичний принцип перекладу: переваги та недоліки	35
Губич В. В. До питання про класифікацію спеціальних лексем.....	38
Гурко О. В. Ствердження в семантичній структурі дієслів та іменників	43
Желязкова В. В. Семантичні ролі індексальних знаків: проблема визначення.....	47
Зинякова А. А. Акцентуація особових дієслів у поетичній творчості І. Франка (на матеріалі збірки «Зів'яле листя»).....	51
Зубко Т. В. Семантична типологія предикатів сприйняття в сучасній українській літературній мові.....	55
Коваленко О. В. Лексичні, граматичні та стилістичні особливості перекладу літератури для дітей	60
Колев С. Робота в малих групах під час вивчення мови	64
Коцюба Н. Й. Мовленнєва стереотипність та засоби її реалізації в офіційно-діловому тексті.....	66
Крутоголова О. В., Корякіна М. В. Стратегії текстотворення в науковому дискурсі Михайла Бриниха	70
Мороз А. А. Росіяни очима французів під час Російсько-турецької війни 1853–1856 років (лінгвоімагологічний аспект).....	77
Островська Л. С. Вираження темпоральної семантики атрибутивними конструкціями	81
Ренчка І. Є. До питання про взаємодію мови та ідеології в тоталітарному суспільстві	86
Стасюк Т. В. Категоризація як основа мовної репрезентації знання.....	91
Стрельченко Н. С. Когнітивні особливості функціонування питань-перепитів: психічні процеси	95
Тулузакова О. Г. Актуалізація лексики західноукраїнського мовного узусу	100
Хрушкова О. А. Словотвірна деривація економічно-географічних урбанонімів Дніпропетровщини.....	105

СОДЕРЖАНИЕ

Авдеева М. Национальные стереотипы и культурные различия между британцами и болгарами	6
Аникеенко Ю. А. Функционально-семантические параметры экспликаторов разделительных отношений со значением очередности и сомнения, неуверенности	11
Гладченко Е. Ю. Лексико-семантическое поле как структурный элемент языковой картины мира.....	16
Глуценко В. А. Сравнительно-исторический метод в украинском языкознании 20-х – 60-х гг. XIX в.	21
Глуценко В. А., Рябинина И. Н. К вопросу о направлениях лингвосториографического исследования источников изучения истории восточнославянских языков.....	26
Головнева-Коппа О. О. Просодические особенности медиального этапа деловых переговоров в английском и русском языках.....	31
Гончаренко Л. А. Лингвистический принцип перевода: преимущества и недостатки	35
Губич В. В. К вопросу о классификации специальных лексем.....	38
Гурко Е. В. Утверждение в семантической структуре глаголов и существительных	43
Желязкова В. В. Семантические роли индексальных знаков: проблема определения	47
Зинякова А. А. Акцентуация личных глаголов в поэтическом творчестве И. Франко (на материале сборника «Зів'яле листя»)	51
Зубко Т. В. Семантическая типология предикатов восприятия в современном украинском литературном языке.....	55
Коваленко О. В. Лексические, грамматические и стилистические особенности перевода литературы для детей.....	60
Колев С. Работа в малых группах во время изучения языка	64
Коцюба Н. И. Речевая стереотипность и средства ее реализации в текстах официально-делового стиля.....	66
Крутоголова Е. В., Корякина М. В. Стратегия текстообразования в научном дискурсе Михаила Бриниха	70
Мороз А. А. Россияне глазами французов во время Росийско-турецкой войны 1853–1856 годов (лингвоимагологический аспект)	77
Островская Л. С. Выражение темпоральной семантики атрибутивными конструкциями	81
Ренчка И. Е. К вопросу о взаимодействии языка и идеологии в тоталитарном обществе	86
Стасюк Т. В. Категоризация как основа языковой репрезентации знания	91
Стрельченко Н. С. Когнитивные особенности функционирования вопросов-переспросов: психические процессы	95
Тулузакова О. Г. Актуализация лексики западноукраинского языкового узуса	100
Хрушкова О. А. Словообразовательная деривация экономико-географических урбанонимов Днепропетровщины	105

CONTENTS

Avdeeva M. National stereotypes and cultural differences between britons and bulgarians	6
Anikeienko Yu. A. Functional-semantic parameters of explicators of disjunctive relations with the meaning of alternation and hesitation, doubtfulness	11
Hladchenko K. Yu. Lexical-semantic field as a structural element of language world picture	16
Hlushchenko V. A. The comparative-historic method in the Ukrainian linguistics of the 1820s – 1860s	21
Hlushchenko V. A., Riabinina I. M. On the problem of the approaches to the linguistic-historiographical research of scientific sources on the East Slavic languages history	26
Holovnova-Koppa O. O. Prosodic features of the medial stage of the business negotiations in English and Ukrainian languages	31
Honcharenko L. O. Linguistic methods of translation: advantages and disadvantages	35
Hubych V. V. To the question of the classification of the special-purpose lexemes	38
Hurko O. V. The statement in the semantic structure of verbs and nouns.....	43
Zheliakova V. V. Semantic roles of index: problem of determination	47
Zyniakova A. A. The accentuation of personal verbs in poetry of I. Franko (in collection «Withered Leaves»)	51
Zubko T. V. Semantic typology of predicates of perception in the modern Ukrainian literary language	55
Kovalenko O. V. Peculiarities of the lexical, stylistic and grammatical translation of the literature for children.....	60
Kolev S. Group work activity in language learning	64
Kotsiuba N. I. The speech stereotypy and the means of its realization in an official and business text	66
Krutogolova O. V., Koriakina M. V. Strategies of text formation in scientific discourse of Mykhailo Brynych.....	70
Moroz A. A. Russians, seen by Frenchmen during the Russo-Turkish War of 1853–1856 (lingoimagological aspect).....	77
Ostrowska L. V. Expression of temporal semantics by attributive constructions	81
Renchka I. Ye. On the question about the inerrelations of language and ideology in a totalitarian society	86
Stasiuk T. V. Categorization as a basis of language representation of human knowledge	91
Strelchenko N. S. Cognitive peculiarities of echo questions’ functioning; mental processes	95
Tuluzakova O. G. Actualization of Galychyna’s Vocabulary.....	100
Khrushkova O. A. Word-formation derivation of the economical and geographical urbanonyms of the Dnipropetrovsk region.....	105